

Dzierżoniów,
Gegużės 25, 2015

UAB "Vilniaus energija"
Jočionių g. 13
LT- 02300 , Vilnius

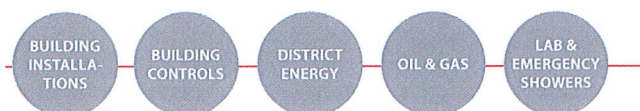
Šiuo pranešimu norime informuoti, kad specialiai konkursui "RUTULINIŲ ČIAUPŲ IR SPARNUOTŲ SKLENDŽIŲ pirkimas", mūsų bendrovė BROEN SA, pagamins rutulinius privirinamus ventilius pagal GOST standartą. Rutuliniai ventiliai bus gaminami naudojant "Rutuliniai plieniniai ventiliai – 2013" katalogo 6-7 puslapiuose nurodytus matmenis pagal EN normas, o privirinami galai bus atitinkantys GOST standarto normas. Privirinamų galų išmatavimų pasikeitimas niekaip neįtakoja sklendžių veikimo ar jų techninių parametrų. Lentelėje pateikiame rutulinių ventilių gamyklinius numerius, nominalius rutulio diametrus (DN), išorinius privirinamų galų diametrus pagal EN normas ir išorinių diametrų pakeitimą pagal GOST standartą.

Gamyklinis numeris	Nominalus rutulio diametras (DN)	Išorinis skersmuo pagal EN	Išorinis skersmuo pagal GOST
6410240050	50	60,3	57
6410225065	65	76.1	76
6410225080	80	88.9	89
6410225100	100	114.3	108
6410225125	125	139.7	133
6410225150	150	168.3	159
6110225200 900	200	219.1	219
4010225250 900	250	273,0	273
4010225300 900	300	323,3	325

Pagarbiai,

A. Lisunov

BROEN SA
ul. Pleszycka 10, 58-200 DZIERŻONIÓW
NIP 884 20 92 337 • Regon 890607046
Tel.: 74 832 70 00, Fax: 74 832 19 20
KRS 0000077198



Дзержонюв, 25 мая 2015 г.

UAB „Vilniaus energija”
Jočionių g. 13
LT-02300, Vilnius

Нижеследующим сообщаем, что специально под тендер „RUTULINIŲ ČIAUPŲ IR SPARNUOTŲ SKLENDŽIŲ PIRKIMAS“, наша компания BROEN S. A., под артикулами кранов под приварку с размерами присоединения согласно норме EN указанным в каталоге „Краны шаровые стальные 2013” стр. 6 – 7, произведет краны с размером присоединений согласно норме ГОСТ. Изменение размеров присоединений в кранах не повлияет на их технические характеристики.

В таблице приведены артикулы кранов, диаметры внутреннего прохода (Ду), внешние диаметры присоединений согласно норме EN и замена внешних диаметров присоединений на размеры согласно норме ГОСТ:

Артикул крана	Ду	Внешний диаметр согласно норме EN	Внешний диаметр согласно норме ГОСТ
6410240050	50	60,3	57
6410225065	65	76,1	76
6410225080	80	88,9	89
6410225100	100	114,3	108
6410225125	125	139,7	133
6410225150	150	168,3	159
6110225200 900	200	219,1	219
4010225250 900	250	273,0	273
4010225300 900	300	323,3	325

С уважением,

BROEN SA
ul. Pieszycka 10, 58-200 DZIERŻONIÓW
NIP 884 20 92 337 • Regon 890807046
Tel.: 74 832 70 00, Fax: 74 832 19 20
KRS 000077198



BUILDING
INSTALLA-
TIONS

BUILDING
CONTROLS

DISTRICT
ENERGY

OIL & GAS

LAB &
EMERGENCY
SHOWERS